



# Sourires d'Enfants

Lettre d'information de l'association Sourires d'Enfants,  
Association humanitaire sans but lucratif (loi 1901)

**Bureau :** Florence Nguyen-Rouault, Nadine Collonge, Christian Thivillon,  
Annie-Claude Baucher, Bernard Debionne, Roselyne Decay

Numéro **50** - Mai 2013

## L'édito

### **Printemps 2013 : une équipe au Laos élargie, efficace, compétente et extrêmement motivée !**

Elodie COLLONGE est arrivée seule au Laos début août 2012 et elle se retrouve maintenant à la tête d'une équipe de 5 personnes !

Volontaire de la Solidarité Internationale (VSI), psychologue de 36 ans, Elodie a mené de front la recherche d'un bureau pour Sourires d'enfants à Thakhek, l'établissement de relations de travail avec les autorités locales, le suivi de la construction des deux écoles maternelles de Lang Khang et Phone, les discussions relatives aux futures activités génératrices de revenus... Passionnée, efficace, professionnelle, elle a fait un parcours sans faute, faisant fi des obstacles et difficultés ! Elle aime être sur le terrain et passe beaucoup de temps dans les villages. Elodie rentrera en France fin juin pour deux mois et retournera au Laos en septembre et octobre 2013 afin de superviser la rentrée scolaire à Phone et Lang Khang.

Après deux semaines de formation en France (en intra SDE et formation au départ de la Guilde européenne du Raid), Bérénice BÈCHE, 26 ans, VSI infirmière, est arrivée à Thakhek le 1<sup>er</sup> mai pour un an ! Responsable du volet médical du projet, elle s'est rapidement intégrée dans l'équipe et a déjà présenté le projet santé aux autorités de la Province de Khammouane.

Dès novembre 2012, nous avons embauché BounMa, coordinateur local, afin de seconder Elodie. Il prend de plus en plus d'aisance dans le groupe et dans le travail et a su devenir un collaborateur et interprète précieux.

#### DERNIERE MINUTE !!!

N'oubliez pas la soirée du 28 mai au centre culturel l'Odyssée à Eybens (38320) !

Venez applaudir l'humoriste **Wally** lors de son spectacle

« **LE BEST ON** » au profit des projets de SDE !

Réservez vite au 06 26 39 80 76 ou [ac.baucher@gmail.com](mailto:ac.baucher@gmail.com)

Et la magie du monde de la coopération et de la solidarité occasionne souvent de belles rencontres ...

Richard HOWARD, journaliste britannique qui voyageait au Laos a découvert les projets de SDE et a décidé de s'installer deux mois à Thakhek pour nous aider bénévolement. Il a apporté un réel soutien à Elodie notamment pour le projet de fabrication du mobilier des écoles et de l'implantation de jardins potagers. Il a quitté le Laos début mai.

Cécile BEUDIN médecin et Julien MAQUET ingénieur, un jeune couple originaire de Lille que nous avons rencontré à Paris en janvier dernier : ils préparaient alors leur départ pour une année sabbatique en Asie du sud-est qu'ils souhaitent partager entre voyage et bénévolat pour une association humanitaire... Après un détour au Myanmar et au Cambodge, ils sont arrivés à Thakhek fin avril pour six mois !

L'équipe s'est dès lors organisée en binômes : Elodie et Julien vont maintenant travailler essentiellement au développement d'activités génératrices de revenus, Bérénice et Cécile à la mise en place du volet médical.

Un beau projet, une belle équipe, une belle aventure !

Annie-Claude BAUCHER, coordinatrice du projet en France, a eu la joie de partager avec eux de très beaux moments à Thakhek et dans les villages lors de sa mission du 1<sup>er</sup> au 15 mai, à l'occasion... de l'inauguration des écoles !!!

#### SOURIRES D'ENFANTS

Siège : 2, place d'Avril - 38000 GRENOBLE - 04 76 46 71 77

Adresse de gestion : 1 allée Pirouette - 77200 TORCY - 01 64 68 91 35

<http://www.souriresdenfants.asso.fr>

e-mail : [souriresdenfants@voila.fr](mailto:souriresdenfants@voila.fr)

<http://www.facebook.com/souriresdenfants.asso>

# Au Laos

## **Visite de nos projets par Monsieur l'Ambassadeur de France au Laos**

Comme nous vous l'avions annoncé dans notre précédent bulletin, Yves CARMONA, Ambassadeur de France à Vientiane, nous a fait l'honneur, dans le cadre d'une visite des provinces du sud du Laos, de se rendre dans l'école de Phone le 14 mars 2013. Il a été accueilli par Elodie ainsi que les chefs de villages et autorités locales. Il a marqué un réel intérêt pour nos projets et a participé à une cérémonie traditionnelle, *baci*, avec les villageois.



*Accueil de l'Ambassadeur par Elodie et les enfants de Phone*

## **L'aménagement des écoles maternelles de Phone et Lang Khang**

Les travaux de gros œuvre sont terminés depuis fin mars mais plusieurs visites sur place d'Elodie et BounMa ont été nécessaires pour s'assurer que l'ensemble des éléments des bâtiments étaient conformes : un décrochement de toit inattendu, une marche beaucoup trop haute pour de jeunes enfants, la réparation du portail, la qualité des peintures intérieures..., autant de détails que notre équipe a dû régler avec l'entreprise locale.



*Ecole maternelle de Lang Khang*

## **La fabrication du mobilier des écoles par les élèves du lycée professionnel de Thakhek, section menuiserie**

Préférant l'utilisation du bois local plutôt que d'acheter tables et chaises en plastique au marché, nous avons imaginé mettre en place un atelier bois permettant aux villageois de fabriquer eux-mêmes le

moblier. Elodie et Richard s'étaient particulièrement investis dans ce projet. Toutefois, cela n'a pas pu être possible du fait du manque de moyens disponibles (outils, matériaux...).

Mais une solution locale offrant la possibilité d'impliquer de nouveaux partenaires locaux a été trouvée : SDE a conclu un accord avec le lycée professionnel de Thakhek, section menuiserie ! Les élèves ont consacré leur dernier trimestre de l'année scolaire (mars/avril/mai) à ce projet, fabriquant tables, étagères, chaises pour nos futurs bambins...



## **La peinture des petites chaises par les élèves de l'école élémentaire de Lang Khang**

Le 7 mai 2013, l'équipe de SDE au complet (Annie-Claude, Elodie, Bérénice, Cécile, Julien et BounMa) a débarqué à Lang Khang avec pinceaux, rouleaux et pots de peintures multicolores ! Ils ont embauché les enfants de l'école élémentaire pour peindre les petites chaises des futurs élèves de l'école maternelle. Petits et grands ont été ravis de cet atelier peinture et le résultat est très joli !

Livraison et peinture du mobilier de l'école de Phone auront lieu très bientôt !



## **Inauguration des écoles le 10 mai 2013 !**

Dix mois après le lancement du projet, sept mois après la signature de l'accord de coopération avec la province de Khammouane, **les deux premières écoles maternelles de SDE au Laos ont été inaugurées vendredi 10 mai 2013 !**

Annie-Claude BAUCHER, coordinatrice du projet en France, venue spécialement pour l'occasion, représentait le bureau de l'association. Notre chef de mission, Elodie, voyait là le résultat de mois de travail, de discussions, de négociations, de visites sur le terrain... Bérénice, Cécile et Julien s'approprient peu à peu le projet et un tel événement est une belle occasion de s'en imprégner !

Nous avons eu l'immense honneur de recevoir les représentants des ministères laotiens de l'éducation nationale et des affaires étrangères, de la Province, du District, du Regroupement de villages et le grand plaisir de partager ce moment avec les premiers bénéficiaires de ce beau projet de coopération : les villageois et enfants venus nombreux.

Tout le monde a participé aux préparatifs de la fête : les lycéens montant les tonnelles, les enfants de l'élémentaire installant bancs et tables à l'extérieur, les femmes décorant la cour de l'école de nœuds et rubans... Après plusieurs discours soulignant tous l'importance de la coopération entre notre association et les villages de la province de Khammouane, Annie-Claude et M. Mithong, représentant du Ministère laotien de l'éducation coupèrent le traditionnel ruban puis elle remit symboliquement une clé au représentant provincial de l'éducation !



Toute la journée se déroula dans une ambiance chaleureuse, conviviale, ponctuée de moments importants : un *baci*, cérémonie traditionnelle organisée par les villageois eux-mêmes dans l'une des salles de classes, un copieux déjeuner à l'extérieur, de la bière de riz bue à la paille directement dans la jarre... et de très jolies danses traditionnelles interprétées par les jeunes filles de l'école élémentaire !



Un grand merci tout particulier à Elodie qui s'est beaucoup investie dans ce volet éducation, toujours avec passion et pugnacité !

## Le volet Pérennité de notre projet

Parallèlement à la construction des écoles, nous développons des activités génératrices de nourriture ou de revenus.

### • Mise en place de potagers dans les écoles

Elodie et Richard ont rencontré, à plusieurs reprises, le Centre de Recherche Horticole (CRH), organisme public basé à Vientiane, pour leur présenter notre projet. En effet, le CRH démarre lui-même un programme de jardins potagers dans des écoles élémentaires ; ses représentants ont donc été très intéressés par notre expérience en maternelle à Lang Khang et Phone.

Des délégués du CRH sont déjà venus sur les terrains de nos écoles afin d'étudier la nature du sol et faire des propositions de légumes et graines à planter. Un projet de coopération avec le Centre est en cours de finalisation pour l'organisation de formations destinées aux institutrices et villageois.



### • Projet d'élevages d'insectes

Depuis quelques mois, nous avons le projet de lancer cette activité dans les villages. Dans le cadre de nos discussions avec le CRH, il est apparu que le Centre pourrait peut-être nous apporter également une expertise technique en ce domaine. Elodie et Julien vont poursuivre leurs investigations en ce sens.

### • Projets d'ateliers de tissages

Nous avons engagé un dialogue solide avec l'Union des femmes, association locale, sur ce projet. Nombre de femmes seraient intéressées pour y participer. Elodie a d'ores et déjà commandé la fabrication de 10 *sinh*, jupes laotiennes traditionnelles, par des villageoises afin de les présenter ensuite aux marchés de Thakhek et Vientiane, pour s'assurer de la viabilité économique du projet.



Il est possible qu'écharpes et pochettes tissées par les villageoises arrivent un jour sur les étals de nos marchés de Noël en France...

## Le volet Santé de notre projet

Dès leur arrivée au Laos, Bérénice et Cécile se sont immédiatement mises au travail, établissant un planning prévisionnel, préparant une présentation du volet santé aux autorités et aux villageois, et nous faisant des propositions intéressantes et constructives sur le développement du projet.

Elles consacreront les deux mois qui viennent à recueillir des données dans les villages et établir un véritable état des lieux en matière d'hygiène et de santé. Nous travaillerons en relation étroite avec les deux centres de santé du regroupement de Lang Khang, chacun étant responsable de 7 villages.

L'objectif de notre projet est d'assurer des visites médicales aux enfants de moins de 6 ans et aux femmes enceintes :

- les élèves de nos deux écoles maternelles, c'est-à-dire les enfants de 3-6 ans de Phone et Lang Khang
- les enfants de 0-3 ans et les femmes enceintes des 14 villages relevant des deux centres de santé.

# En France

## L'Assemblée Générale du 20 avril 2013

Nadine COLLONGE, Présidente, a présenté le rapport moral 2012 de l'association, rappelant la clôture du projet 3C dans le Nord du Vietnam et le démarrage de nouvelles activités au Laos.

### Point sur les finances 2012

Les comptes 2012 de Sourires d'Enfants ont été contrôlés et certifiés « réguliers et sincères » par notre Commissaire aux Comptes. Les produits sont constitués de fonds propres (cotisations, dons privés, produits de nos ventes d'artisanat, événements, subventions de partenaires privés) et de subventions d'organismes publics.

Nous avons perçu en 2012 la dernière tranche du Ministère des Affaires Etrangères au titre du projet 3C Vietnam : 4 288 €, une partie de la subvention de la Région Rhône-Alpes pour notre projet Laos : 60 000 €. Nos partenaires privés ont confirmé leur fidèle soutien : l'entreprise Vivarte (22000 €), l'association CDC Développement solidaire (7500 €).

Les dépenses et recettes ont été conformes aux prévisions budgétaires. Le résultat final fait apparaître un bénéfice de 1 117 € qui sera affecté aux réserves de SDE pour les futures activités.

| Les Comptes 2012                 |                |                |
|----------------------------------|----------------|----------------|
|                                  | Charges        | Produits       |
| Vente Artisanat                  |                | 7 771          |
| Evènements                       |                | 8 043          |
| Subventions Publiques            |                | 64 288         |
| Subventions Privées              |                | 29 500         |
| Adhésions / Dons / Parrainages   |                | 11 842         |
| Sous Total                       |                | 121 444        |
| <b>Activités France</b>          |                |                |
| Frais de fonctionnement          | 994            |                |
| Communication                    | 1 657          |                |
| Sous Total                       | 2 651          |                |
| <b>Activités Vietnam</b>         |                |                |
| Projet 3C Chg Générales          | 41 374         |                |
| Projet 3C Yen Luong              | 2 616          |                |
| Projet 3C Long Coc               | 3 338          |                |
| Projet 3C Thu Cuc                | 6 990          |                |
| Sous Total                       | 54 319         |                |
| <b>Activité Laos</b>             |                |                |
| Investigations Laos              | 1 552          |                |
| Frais de personnel               | 18 822         |                |
| Volet Education                  | 32 248         |                |
| Frais de structure               | 10 737         |                |
| Sous Total                       | 63 358         |                |
| <b>Total Charges et Produits</b> | <b>120 327</b> | <b>121 444</b> |
| <b>Résultat net</b>              | <b>1 117</b>   |                |

**Les comptes montrent que seuls 2% de nos dépenses sont consacrés au fonctionnement de l'association, 98% des dons sont directement injectés dans les projets !**

## 2013 : de nouvelles fonctions, de nouvelles responsabilités et une motivation toujours aussi forte !

Lors de l'AG, les adhérents présents ont élu les membres du Conseil d'Administration :

Annie-Claude BAUCHER, Claudine BOYER-DUVAL, Nadine COLLONGE, Bernard DEBIONNE, Roselyne DECAY, Micheline HERINO, Noëlle JEANNOLLE, Florence NGUYEN-ROUAULT, Laurence NGUYEN, Jean-Pierre PERROT, Van TANG, Christian THIVILLON et Jacqueline WERNER.

A l'issue de l'AG, les membres du CA se sont réunis et ont élu en leur sein le Bureau de l'association :

Florence NGUYEN-ROUAULT, Présidente  
Nadine COLLONGE, Vice Présidente  
Christian THIVILLON, Trésorier et Vice Président  
Annie-Claude BAUCHER, Coordinatrice de projet Laos et Trésorière Adjointe Laos  
Bernard DEBIONNE, Trésorier Adjoint France  
Roselyne DECAY, Secrétaire

Cofondatrice de l'association Sourires d'Enfants en 1996, précédente Présidente avant Nadine, Florence a toujours été membre du Conseil d'Administration et avait rejoint le bureau en tant que Vice Présidente depuis 2 ans. Nadine poursuit son implication en tant que Vice Présidente, responsable de l'antenne Rhône Alpes.

Elles travaillent ensemble de manière étroite avec Annie-Claude au sein du comité de pilotage du projet Laos, lequel se tient toutes les semaines avec l'équipe terrain, via skype.

Bienvenue à trois nouveaux membres au sein du CA :

- Noëlle JEANNOLLE est pressentie pour reprendre les rênes des finances de SDE ; la transmission des données est déjà en cours avec Christian THIVILLON. Elle intégrera le bureau courant 2013.

- Van TANG se spécialise dans la recherche de fonds, notamment auprès des fondations d'entreprises.

- Jean-Pierre PERROT, notre expert et référent médical qui s'est déjà rendu deux fois à Thakhek et apporte un appui technique à Bérénice et Cécile.

Et Merci à vous tous qui poursuivez une implication sans faille : Annie-Claude dans la gestion quotidienne du projet Laos et l'évènementiel Rhône Alpes, Christian pour le suivi de la compta et son expertise informatique, Bernard qui seconde efficacement le Trésorier, Roselyne qui prend la responsabilité administrative de l'association, Micheline pour notre pôle communication, Claudine et Jacqueline pour le stockage et la vente d'artisanat, Laurence pour l'organisation du loto...

Et un grand Merci à Nadine pour ses 10 ans de présidence exceptionnelle !



Le siège de l'association demeure à Grenoble (38) mais l'adresse de gestion est transférée à Torcy (77). Merci d'adresser vos courriers et dons à l'adresse suivante :

**1 allée Pirouette - 77200 TORCY**